

Vendredi le 22 octobre, 2010

8:00-9:00am séance plénière

Chapelle

SAVOIR-FAIRE lors d'un changement de cap économique en milieu rural

Greg Halseth, University of Northern British Columbia

Laura Ryser, University of Northern British Columbia

Marc von der Gonna, McBride Community Forest

Les facteurs opérant sur les développements économique et communautaire en milieu rural se situent, entre autres, au niveau des ressources humaines, des infrastructures, de la capacité industrielle, des politiques d'aide et des atouts environnementaux. Traiter de ces facteurs sous-entend un accès à l'information et à la recherche. Bâtir des partenariats université/communauté est une voie empruntée par les petites villes pour accéder à l'information et à la recherche. Cette présentation dresse le portrait du partenariat recherche/communauté établi entre la municipalité de McBride en CB et l'UNCB- une relation créée tout au long de nombreux projets qui ont mené à une meilleure compréhension des enjeux et à une bonne coopération. Aujourd'hui, le Projet de Foresterie Communautaire de McBride (MCF) est un outil clé pour le développement local et la diversification économique de sa communauté. Le MCF met en œuvre des pratiques novatrices en respectant l'environnement, les aspirations de la communauté et le potentiel de mise en valeur des autres ressources. De son côté, l'Institut du développement communautaire (CDI) de l'UNCB entreprend des recherches et diffuse le résultat de ses recherches aux intervenants communautaires désireux de prendre des décisions éclairées pour leur futur. Dans cette présentation, il est question de revenir sur les grandes lignes du partenariat et d'identifier les éléments de base qui en assurent la réussite et la durée.

Mettez Votre Poste Radio En Marche : Une incitation à l'utilisation de la radio communautaire

Ivan Emke, Sir Wilfred Grenfell College, Memorial University of Newfoundland

Fred Campbell, Ryakuga Communications

Il existe différentes façons d'inviter la population à se prononcer sur les enjeux locaux. Elles impliquent une forme ou une autre de communication, la rencontre face-à-face, le bulletin de nouvelle, la tribune radiophonique ou l'Internet. On pourrait avancer que l'engagement communautaire créé découle de l'outil de communication utilisé. Par exemple, une téléconférence conduira à un engagement différent de celui obtenu lors d'une discussion entre deux personnes; un appel téléphonique pourra susciter des réponses autres que celles d'un courriel. Tout en conservant ceci à l'esprit, cette présentation décrit un certain nombre d'exemples de l'utilisation de la radio basse fréquence FM dans un contexte communautaire rural. Les différents projets émis en ondes pour un temps limité ont été rendus possibles grâce et selon les directives du programme d'Industrie Canada, catégorie Événements Spéciaux. Pendant les émissions, divers intervenants de la communauté ont participé, émettant des opinions sur les enjeux locaux, discutant en ondes avec des voisins et ceci sur leur "propre" station radio. Cette présentation expose la procédure pour la mise en œuvre de tels projets, fournit quelques exemples de la réaction des membres de la communauté et retient certaines leçons de ces événements en ondes.

Mobilisation du support communautaire pour l'Intendance de la faune et des espaces verts de Camrose, Alberta : Défis, leçons apprises et perspectives d'avenir

Glen Hvenegaard, University of Alberta, Augustana Campus

Michael Barr, Conservation Partnerships Specialist, Ducks Unlimited Canada

Camrose, Alberta (population 16 000) s'est développée économiquement, entraînant des impacts environnementaux. Le projet d'Intendance de la faune et des espaces verts de Camrose cherche avant tout à éveiller les consciences, à améliorer les connaissances et à obtenir l'appui des gens, ceci, en faisant remarquer à la population qu'il y va de la qualité de vie de la communauté. Le projet s'attelle à l'éducation de la population, l'intendance, l'aménagement, la recherche et la mise en place de partenariat avec différents organismes communautaires, municipaux ou scolaires. Depuis 2002, année de notre création, nous avons mené des recherches de base, reçu du financement, organisé des rencontres hebdomadaires sur l'interprétation de la nature durant les mois d'été et réussi à augmenter la population de Purple Martin (notre espèce vedette), ce qui nous a menés à nous engager au niveau municipal pour l'élaboration d'un plan pour les espaces verts. Le projet a notamment été finaliste pour le prix Émeraude de l'Alberta (excellence environnementale). Notre présentation fera le point sur les défis, les leçons apprises et les perspectives d'avenir dans la mobilisation du support communautaire pour des projets locaux d'intendance environnementale.

Prise de décision concertée pour le développement durable du secteur rural: outils complexes pour l'analyse de scénarios concernant le bassin versant du lac Simcoe

Martin Bunch, York University, Faculty of Environmental Studies

Le bassin versant du lac Simcoe en Ontario comprend de nombreuses zones rurales, agricoles, récréatives, protégées, urbaines, en plus de la réserve des Premières Nations. La grande région de Toronto, à proximité, exerce une pression supplémentaire sur la croissance de la population. Ceci soulève la question du changement de zonage agricole. En tant qu'adepte d'une approche écosystème/adaptée (santé écologique), une équipe composée de chercheurs de l'université York, d'Environnement Canada et de l'Office de protection de la nature de la région du lac Simcoe, développe des méthodes pour modaliser les systèmes couplés de l'humain et de la nature pour permettre l'analyse de scénarios complexes, dans un processus de prise de décision concertée pour un changement de zonage. Cette présentation explique les fondements de ces méthodes : l'avenir de la complexité, les relations types impliquées dans le couplage des écosystèmes humain et naturel et l'intérêt de modaliser ces interrelations dans un objectif de prise de décision concertée.

Les seniors en tant que personnes ressources en milieu rural*Norah Keating, University of Alberta**Jacqueline Eales, University of Alberta**Mat Bergeron, Northern Sunrise County*

La plupart des visions apocalyptiques de la démographie du 20^e s. tiennent le vieillissement de la population pour un grand fardeau s'exerçant sur les ressources nationales, régionales et communautaires. Les communautés rurales du Canada sont particulièrement touchées par cette conception. Elles font face à un nombre disproportionné d'aînés, tout en ayant peu de ressources et d'infrastructures pour les secourir. Cette présentation met à jour le travail coopératif entre la ville de Peace River et une équipe de chercheurs de l'université d'Alberta, le RAPP, Recherche sur le vieillissement, politiques et pratiques.

Centre Est de l'Alberta effets cumulatifs prototype : Leçon double pour la collectivité à l'aide de la pensée systémique et les scénarios d'avenir*Rhonda King, East Central Alberta*

Le gouvernement d'Alberta, via son ministère de l'Environnement, a entrepris un dialogue avec les leaders de la communauté de l'Alberta Centre Est en vue d'apprendre davantage sur leurs demandes (prévisions) pour l'avenir de leur communauté. Le but de l'engagement communautaire est d'explorer, à l'aide du dialogue, tous les enjeux sociaux, économiques et environnementaux auxquels la communauté fait face dans un contexte de politique gouvernementale. Le dialogue encourage un engagement, favorisant à son tour la compréhension de la complexité des systèmes en jeu pour un plan de développement durable, au lieu de focaliser sur ce qui est rapporté par les médias ou sur des enjeux environnementaux ponctuels. Cette présentation décrit le contexte de la politique gouvernementale et de la communauté locale ainsi que les stratégies de développement de produits et processus utilisées lors du projet.

L'endroit où vous mangez révèle qui vous êtes

Jon Corbett, UBC-Okanagan, Centre for Social, Spatial and Economic Justice Community, Culture and Global Studies

Casey Hamilton, Chair, Central Okanagan Food Policy Council and Community Nutritionist, Interior Health Authority

Cette présentation traite d'un projet de recherche encourageant la communauté d'Okanagan Centre à promouvoir la santé/sécurité de ses aliments locaux. Okanagan Centre est une communauté mixte au sein de laquelle les ruraux (producteurs) et urbains (consommateurs) cohabitent. De plus en plus de gens souhaitent en savoir davantage sur la provenance, la croissance, la transformation et l'accessibilité des aliments qu'ils mangent avant d'opter de façon éclairée pour des produits locaux. Ce projet cherche à faciliter cette démarche en fournissant, comme outil, une carte Internet (interface Google Map) des aliments locaux avec les adresses et les informations pertinentes, un forum de discussion et des nouvelles les concernant. Au lieu "d'experts dans les champs", c'est tout un réseau de consommateurs qui partagent leurs expériences au sujet des produits locaux sur ce site Internet. Ce projet a été rendu possible grâce à la collaboration entre les chercheurs de l'UCB et de l'Office intérieur de la santé ainsi que de nombreux organismes, marchés et fermes associés aux produits locaux. Cette présentation porte également sur les étapes de négociation pour la mise en place d'un tel projet, le protocole d'expérimentation et la recherche d'intérêts communs entre les différentes instances impliquées lors de cette collaboration.

L'étude de nouvelles formes de régionalisme à Terre-Neuve : Le cas de la Péninsule Burin

Ryan Gibson, Memorial University

Greg Dominaux, Burin Regional Council

Les régions rurales du monde entier, dépendantes de leurs ressources, ont vécu une mutation du point de vue social, économique, environnemental et politique lors des dernières décennies et ceci dû en partie au taux de naissance décroissant, aux changements technologiques et à l'amenuisement de la ressource naturelle. Bien connue pour son fort taux de chômage et l'effondrement de ses bancs de morue, la province de Terre-Neuve et du Labrador ne fait pas exception à cette règle. Depuis les dernières années, les citoyens, les députés et les chercheurs ont collaboré pour explorer de nouvelles vocations pour les régions en vue de leur insuffler une nouvelle dynamique. Cette intervention concertée vise particulièrement à trouver des solutions génératrices de croissance économique et de diversification pour la Péninsule Burin. Cette présentation donne un aperçu du contexte historique de la Péninsule de Burin, explore les nouvelles vocations applicables à la région et discute de leurs implications sur le développement communautaire, universitaire et politique.

Points de vue et confiance sur la politique de gestion de la ressource du bassin versant de Battle River

Gaylene Halter, Doctoral Candidate, University of Alberta

Le but de cette recherche était d'obtenir l'avis de la population sur les différentes méthodes actuelles de la gestion de l'eau et d'encourager l'exercice démocratique au moyen de discussions en délibéré. Le projet, mené entre avril 2009 et avril 2010, comprend 20 interviews en profondeur des résidents des régions humides de Battle River, 4 sessions d'étude en groupe, une séance de conversations de café et un certain nombre d'interviews dans la rue. Les résultats se résument en quatorze observations dont la plus intéressante est le manque de confiance envers le gouvernement pour la gestion de l'eau des bassins versants. Regagner la confiance du public est le plus gros défi que devra relever n'importe quelle nouvelle politique de la gestion de l'eau. Cette présentation porte sur les observations clés obtenues lors du projet.

Occasion politique et participation publique dans l'EIA : Une agence novatrice dans le cas du projet de mine de diamant Ekati

Morgan Boyco, Graduate Student, University of Guelph

Cette présentation examine de près le processus de participation du public dans des champs d'activité contestés lors d'évaluation des impacts sur l'environnement (EIA). Le concept de la participation du public est devenu synonyme de l'engagement citoyen et sert pour toute délibération sur les impacts sur l'environnement faite par diverses instances, l'EIA incluse. Cela permet d'espérer que des communautés, affectées par ces activités, auront voix au chapitre au début de la planification de ces activités. Toutefois, l'examen approfondi prouve que les préoccupations du public ne pèsent pas lourd dans le processus d'évaluation des impacts et met plutôt en lumière la manière qu'ont les groupes puissants de détourner à leur avantage les processus démocratiques mis en place. L'étude de la mine de diamant Ekati, qui emprunte les processus démocratiques, démontre les obstacles auxquels doit faire face une participation efficace du public. En même temps, cette présentation met en relief les occasions créées par une agence indépendante de l'EIA. L'EMA ou l'Agence indépendante pour le contrôle environnemental de la mine Ekati se pose en véritable chien de garde lors de consultations.

Nouvelle perception de la gestion du développement durable à l'intérieur d'organismes non gouvernementaux

John Parkins, University of Alberta

Clayton Maurer, The Voice of Community and Land Society (VOCAL)

Une tendance actuelle observable dans la gestion du développement durable est le transfert des prises de décisions d'un gouvernement central vers un gouvernement local. Ce mode de gestion offre la possibilité de participer à de nouveaux intervenants locaux bien que les acteurs principaux proviennent des structures gouvernementales, régionales et locales traditionnelles. L'examen de l'ultra structure d'une méta gouvernance permet d'explorer, dans l'ombre de la hiérarchie gouvernementale, la participation de ces groupes non gouvernementaux aux prises de décision et leurs influences dans les processus de planification. Cette présentation focalise sur de récentes expériences menées en Alberta avec la Société de la voix de la communauté et de la Terre (VOCAL) et leurs efforts pour influencer la ville sur le projet à grande échelle d'une mine de charbon à ciel ouvert dans leur communauté. Leur expérience, en tant qu'organisme non gouvernemental, sert à mettre en évidence les préjudices et les principes de gestion ainsi que la participation démocratique au sens élargi.

Stratégie concertée pour le développement durable de la communauté dans le comté de Cumberland, NS : Leçons d'une communauté rurale à faible densité de population

Gwen Zwicker, Mount Allison University

Penny Henneberry, Municipality of the County of Cumberland

Cumberland est géographiquement le comté rural le plus étendu de la province avec plus de 4 000 kilomètres carrés. Sa population de 32 000 habitants est largement dispersée. Quatre villes se situent à l'intérieur de ses frontières, mais elles sont gérées chacune par un conseil municipal. Elles ont peu d'infrastructures municipales, quelques stations d'épuration des eaux (20 stations de pompes pour huit communautés) et deux systèmes d'aqueduc desservant moins de 250 maisons. Quelques postes d'incendie, des installations électriques de même que quelques centres récréatifs. Cette présentation traite des défis, des limites et des possibilités pour développer un ICSP tout en focalisant sur les infrastructures nécessaires dans un contexte de comté rural. Il est également question du mérite de diverses approches dans l'engagement communautaire lors de la mise en œuvre d'un tel plan d'action.

Stratégies de communication lors d'un Plan de développement durable municipal : Expériences de deux communautés de l'Alberta

Moira Calder, University of Alberta, Faculty of Extension

Mary Beckie, University of Alberta, Faculty of Extension

Shelly McMann, Village of Chauvin

L'Association des municipalités urbaines de l'Alberta (AUMA) s'est posée en chef de file canadien en mettant en place tout un organigramme basé sur une démarche Natural Step qui fait du développement durable son objectif, en mettant en œuvre des actions et des outils selon cette logique. En plus de développer un guide du Plan de développement durable municipal (MSP), l'AUMA a secondé, pendant deux ans, cinq communautés rurales dans leur mise en place de leur MSP. La communication est un élément important quoique sous-estimé de l'engagement citoyen dans un MSP, passant de la diffusion de l'information à la collaboration lors de la prise de décisions. Cette recherche étudie et compare des stratégies de communication utilisées par deux municipalités pilotées par des représentants de l'AUMA. La structure théorique utilisée lors de l'analyse attire l'attention sur les théories de réseau social et de communication proactive. Un retour sur les résultats de la recherche sera exposé et une représentante de la ville de Chauvin décrira son expérience au sein d'une démarche de MSP.

Accélérer le changement pour le développement durable de l'environnement : Mise à l'exécution du plan sur l'île Pelée

Jennifer Sumner, University of Toronto

Claire Sanders, Pelee Island Heritage Centre

Située au cœur du lac Érié, l'île Pelée est le point le plus au sud du Canada et est l'hôte d'une très grande diversité de spécimens de la flore et de la faune spécifique à cette région du Canada. Étant donné cette niche écologique rare, la municipalité de l'île Pelée a mis en place un Plan officiel de protection visant à protéger cet héritage écologique. Lors de l'exécution du plan, la communauté de l'île a pris soin d'éviter toute industrie polluante pouvant altérer l'unicité de cet écosystème ou le tourisme qui en découle. Le plan sert en fait de modèle de développement durable de l'environnement en supportant l'agriculture biologique et la construction d'édifices verts, en mettant en place des pistes cyclables, en promouvant la conservation des espaces verts, en pilotant un projet de véhicule alternatif et en planifiant une éco/école internationale. En tant que document consensuel de la communauté, le Plan officiel est un exemple réussi d'action communautaire, une œuvre de coopération visant à protéger et/ou à permettre l'accès universel aux bienfaits d'un environnement sain. La mise en place d'un tel plan est une des étapes dans un processus de développement durable d'un milieu rural.

Nouvelles circonstances permettant de concilier bassin versant, développement durable et bien-être au sein des communautés du nord de la CB

Margot Parkes, University of Northern British Columbia

Lucy Beck, Northern Health Authority

Steve Litke, Fraser Basin Council

L'image des voies navigables en tant que système circulatoire de la planète nous rappelle que l'eau, dans un monde vivant, sert de dénominateur commun à notre bien-être, à nos communautés et à notre économie. Ces interrelations sont particulièrement importantes pour le développement durable et la santé des communautés rurales et autochtones dépendantes des ressources naturelles. Cette présentation donnera un aperçu de la collaboration émergente au nord de la CB, visant à améliorer notre compréhension et notre réponse aux interactions existantes entre les voies navigables, le développement durable de l'écosystème et celui du bien-être de la communauté rurale. Le Conseil du bassin Fraser, l'Office de la santé du nord et l'UNBC se sont concertés pour identifier des avenues de gestion synergiques faisant la promotion des voies navigables saines et durables et le développement durable des communautés. La collaboration aspire à améliorer les divers programmes en voie de réalisation tout en identifiant d'éventuels liens intersectoriels ou des partenariats multi parties prenantes pour promouvoir le développement durable en milieu rural en portant une attention particulière aux voies navigables en tant que point d'ancrage pour le développement durable du bien-être.

Science systémique et gestion participative : Développer des plans concertés de développement durable de la communauté

Patricia Hansen-Ketchum, St. Francis Xavier University

Kuli Malhotra, Municipality of the County of Antigonish

La planification du développement durable de la communauté exige la mise en pratique de la science systémique. La pensée systémique facilite la compréhension des liens complexes et interactifs environnementaux, culturels et sociaux. Lors du traitement de ces concepts complexes, la notion de participation s'impose au sein d'une gestion intersectorielle qui relie entre eux différents individus de différents secteurs dans un réseau de discussions, d'actions concertées et de politiques afin d'assurer une vie humaine et un écosystème sains. Le virage actuel se fait au niveau du processus et de la participation lors de la mise en place et de la mise en oeuvre du plan concerté du développement durable de la communauté pour toutes les municipalités à travers le Canada tel que stipulé par l'Entente sur le transfert des recettes tirées de la taxe fédérale sur l'essence aux termes du nouveau pacte pour les villes et les communautés. Les municipalités, leurs concitoyens et leurs organismes communautaires doivent se concerter, ce qui révèle une nouvelle tendance soit celle d'une plus grande participation à tous les niveaux pour une mise en place d'un plan concerté qui cherche à améliorer la qualité de vie, à protéger la planète et à en faire la promotion.

Quoi de neuf à Netukulimk ? L'Initiative de gestion de Mi'kmaq Moose

L. Jane McMillan, St. Francis Xavier University

Kerry Prosper, Paqtnkek Mi'kmaq Community

Le programme de recherche sur le développement durable des communautés et des peuples autochtones étudie les recoupements entre le savoir autochtone et l'anthropologie juridique afin de trouver la meilleure stratégie pour la mise en pratique des traités et droits des autochtones, du renforcement des compétences et d'un plan de développement durable des communautés sur la terre des Micmacs. Ce programme s'intéresse aux changements, processus et conflits sociaux au sein des infrastructures et des relations communautaires suite au Jugement de la Cour Suprême du Canada dans l'affaire R.c .Marshall (1999), lequel confirme l'exercice du droit issu de traité des Micmacs au sens de l'art. 35 de la Loi constitutionnelle de 1982. Les interprétations actuelles des traités des Micmacs permettent une restructuration des relations sociales entre les communautés autochtones et les communautés bien établies des Maritimes. Le règlement Marshall a initié une redistribution des ressources naturelles favorisant les occasions de développement économique et d'autonomie. La possibilité de briser le moule de la dépendance et de la mise en tutelle des peuples autochtones en faveur d'un développement durable de la communauté, tenant compte des droits ancestraux des autochtones, marque un tournant dans les relations colonialistes, pouvant mettre fin à des siècles d'iniquité sociale. Nous examinons ici la création, la mise en œuvre et les premiers résultats de la Stratégie de gestion Micmac Moose portant le nom d'Initiative des droits des Micmacs.

Évaluation du développement durable dans les bassins versants de Kennebecasis en se basant sur les populations de poissons

Kelly Munkittrick, University of New Brunswick

Karen Neville, Royal District Planning Commission

Les facteurs de stress des bassins versants ont un impact direct sur les populations de poissons. Si le développement durable se définit comme : "la préservation du capital environnemental pour les générations futures", les populations locales de poissons peuvent alors servir d'indicateur de santé des cours d'eau. Cette présentation focalise sur les tentatives pour intégrer l'évaluation de la santé des cours d'eau dans un plan de développement durable des bassins versants. Bien que cela soit mentionné dans la loi sur la Pêche et qu'il existe une réelle volonté d'utiliser une approche concertée pour l'aménagement des bassins versants, de nombreuses barrières et défis demeurent pour l'intégration d'indicateurs biologiques lors d'un processus d'aménagement des terres.

L'économie inventive dans l'est de l'Ontario : Un modèle pour le développement durable rural

Yolande Chan, Queen's University

Dan Taylor, The Corporation of the County of Prince Edward

L'est de l'Ontario rural, à l'instar des autres régions rurales du Canada, éprouve une multitude de problèmes. En particulier les petites villes avec un seul moteur industriel ont expérimenté un choc économique causé par l'effritement de leur base industrielle et les mutations au sein du secteur des ressources naturelles. Cette présentation traite de l'économie inventive en tant que stratégie viable pour inverser la tendance et rendre les communautés rurales résilientes, bien vivantes et productives. À la lumière des nouvelles connaissances urbaines, ce travail définit l'économie inventive et suggère des stratégies pour les communautés rurales telles que les grappes industrielles et les incitations à l'innovation. Les communautés du comté de Prince Edward à l'étude démontrent les meilleures politiques de développement économique et de mise en œuvre utilisées par l'économie inventive pour des communautés rurales. Cette présentation, attire l'attention sur un partenariat de trois ans entre la Corporation pour le développement futur des communautés de Prince Edward/Lennox & Addington, le comté de Prince Edward et le Centre Monieson de l'École des affaires de Queen.

Élaboration et développement durable d'un programme complet du contrôle du cancer dans une région semi rurale : Expérience du Cap Breton 1983-2009

Ronald MacCormick, Dalhousie University, Faculty of Medicine

Rhoda MacCormick, Cape Breton University

En 1983, Yang Mao (Santé Canada) rapporta au Cap Breton un taux élevé, comparé à la moyenne nationale, de mortalité due au cancer, 17% pour les hommes et 13% pour les femmes. En 1991, Pierre Lavigne, Département de la Santé, NE, rapporta que le Cap Breton détenait le taux le plus élevé de tabagisme, d'obésité et d'inactivité physique. C'est dans un tel contexte que la population a embarqué dans le programme donnant les résultats suivants :

- 1) Prévention : Le premier règlement municipal anti-tabac au Canada; la promotion de l'assainissement des marais de goudron de Sydney ; le développement de HEAL au Cap Breton (Vivre, Bouger et Manger Sainement)
- 2) Détection au premier stade : Des écrans pour mammographie mobiles ; fonds fédéraux pour un programme pilote de détection du cancer du col de l'utérus; clinique de dépistage du cancer
- 3) Traitement : Le développement d'un centre oncologique tout service avec les appareils sophistiqués de radiation thérapeutique, la chimiothérapie, la thérapie biologique et l'unité pour la recherche clinique.

- 4) Soins palliatifs : La mise en place d'un service communautaire pour les soins palliatifs. Les obstacles au développement d'un tel service ont été répertoriés et le maintien d'un tel service exige une continuelle recherche, ce dont il sera question dans cette présentation.

2:45-4:00pm Table ronde 3B

G202

Permettre le développement durable par le biais d'Organismes de conservation et d'intendance de terres privées en Alberta

Lorelei Hanson, Athabasca University

Laurel Murphy, Alberta Land Trust Alliance and Alberta Environment

À l'aide d'outils pour la propriété tels que l'achat en fief simple, les dons de terrains et les servitudes, les Organismes de conservation et d'intendance de terres privées en Alberta gèrent la terre de façon à protéger les attributs écologiques et agricoles de celle-ci. Tout au long de leurs activités d'éducation, d'intendance, de protection ou d'atténuation de l'incidence humaine, les Organismes pour la conservation et l'intendance des terres privées travaillent étroitement avec les communautés rurales pour construire des collaborations entre les résidents locaux et le personnel des organisations ainsi qu'entre les ruraux et les urbains. À partir de nos antécédents en économie sociale, en consultation communautaire et gouvernementale et notre expérience de travail avec des ONG, nous explorons toute la gamme des outils couramment proposés et utilisés par les Organismes de conservation et d'intendance des terres privées de l'Alberta pour atteindre leurs buts et nous envisageons des mécanismes et appuis additionnels qui pourraient aider ces organismes dans le développement rural en Alberta.

Vers un développement rural durable équitable : Un impératif politique pour l'accès

Elizabeth McGibbon, St. Francis Xavier University

Nancy McDonald, Family Services of Eastern Nova Scotia

Le développement durable des communautés s'articule autour de l'intégration de la population, l'endroit et l'économie pour former un plan cohésif qui résistera aux épreuves du temps. L'accent est surtout mis sur une prise de décisions et une gestion concertées. Toutefois, les structures et mécanismes gouvernementaux ne sont pas particulièrement prêts à recevoir les doléances des millions de Canadiens qui ont vécu des expériences de réclusion sociale due à leur race, leur sexe, leur classe sociale pour ne nommer que quelques unes. Pourtant le développement durable des communautés ne peut se faire sans ces voix. Pour permettre l'intégration de la langue et de l'éthique d'une justice sociale dans le développement durable de la communauté, cette présentation traitera de deux sources clés interconnectées : 1) Les expériences dans la planification et la mise en œuvre de développement durable dans une agence non portée sur le profit rural 2) Les recherches au sujet des barrières pour l'accès aux services publiques dans des communautés rurales. Nous concluons par une prise de position impérative pour une justice sociale dans un plan de développement durable qui inclurait des stratégies d'engagement civil tenant compte de l'importance des "marginaux".

Repenser "OIKOS" dans le nord-ouest de l'Ontario: Est-ce possible de gérer/revigorer/construire une économie régionale, coopérative, durable et locale dans un monde globalisé ?

Douglas West, Lakehead University, Political Science

Joseph Leblanc, True North Community Co-op

Le but de cette présentation est de citer un projet qui vise à identifier et évaluer les défis et barrières auxquels sont soumis les secteurs en voie de développement durable ou se risquant dans une économie coopérative dans le nord-ouest de l'Ontario. La coopération peut revêtir plusieurs formes et a plusieurs repères : partage d'information informelle, coopération prenant en considération le contexte et les intérêts spécifiques de la communauté, une coopération culturelle et spirituelle basée sur le respect et qui pénètre toutes les sphères de l'économie. (McKibben, Berry, Rifkin, Legurn, Sachs). Rebâtir une économie à partir des fondations, basée sur les principes de la coopération et du développement durable, exige un certain degré de rééducation de la population. L'idée est d'être "participant" de la nouvelle économie plutôt que consommateur. Aussi, si l'on veut spéculer sur la viabilité d'une économie régionale et locale, nous devons déterminer le degré d'intérêt et le désir au sein de la population à mettre en place et à soutenir une telle économie ce qui nécessitera un changement d'habitudes sociales et économiques.

L'autre bout de la lorgnette

Don Alexander, Vancouver Island University, Geography Department

Bernie Jones, Chemainus Residents' Association

Les participants tentent de comprendre le conflit entourant le futur de Echo Heights, une parcelle de terrain de 52 acres sur les terres des Chemainus sur l'île de Vancouver selon les différents points de vue dépendamment du bout de la lorgnette utilisé, les divergences de point de vue étant souvent cause de conflits sur l'utilisation d'un territoire. Dans le cas présent, la municipalité de Cowichan Nord est intéressée de développer le territoire, lequel lui appartient, pour des projets immobiliers (le vendre à des promoteurs). L'Association des résidents de Chemainus, d'un autre côté, est intéressée à préserver la terre pour sa valeur écologique et récréative exceptionnelle. L'Association, dans un village non incorporé, se sent écartée du processus de prises de décisions au sein de la municipalité.

L'Initiative de AUMA dans son plan de développement durable municipal (MSP)

Sue Welke, Alberta Urban Municipalities Association

Joanne McGill, Alberta Urban Municipalities Association

Le plan de développement durable de la municipalité (MSP) est une occasion pour les municipalités et les citoyens de projeter leur communauté dans le futur et de prendre des décisions proactives dans le but de concrétiser leur vision. Cette présentation donne une vue d'ensemble des processus de MSP d'AUMA, incluant les outils et les ressources utilisés pour parvenir à la réalisation des objectifs. Depuis 2004, AUMA a encouragé le personnel municipal à planifier leur développement durable en tenant compte des volets social, économique/financier, environnemental, culturel et gestionnaire/direction. Jusqu'à ce jour, AUMA a complété sa phase quatre des projets MSP. La phase quatre, c'est 40 municipalités qui ont été aidées dans leur MSP grâce à des collaborateurs locaux. Expériences et leçons au sujet de l'engagement citoyen et de la mise en œuvre de MSP seront traitées lors de cette présentation.

Inclure le changement climatique dans la planification du développement durable à Terre-Neuve et au Labrador

Kelly Vodden, Memorial University

Les résidents et les preneurs de décisions des communautés rurales du Canada sont de plus en plus instruits sur les changements climatiques et leurs impacts potentiels sur leur bien-être et leur style de vie, incluant les changements au niveau des populations et espèces de poissons, le bouleversement des saisons, les phénomènes climatiques extrêmes et l'approvisionnement en eau potable. L'aptitude à développer des stratégies adaptées est toutefois souvent absente. Premièrement, il y a souvent un manque de pertinence entre le flot d'informations des recherches scientifiques sur le climat et les besoins et réalités d'une communauté. Deuxièmement, la plupart des municipalités de Terre-Neuve et du Labrador ont peu de moyens financiers, réserver du personnel et le réseau de bénévoles à cette problématique est vu comme un luxe qu'ils ne peuvent se permettre. Troisièmement, les défis géographiques et démographiques rendre difficile la tâche d'impliquer des centaines de petites municipalités. Pour palier cette lacune, l'université Memorial, les gouvernements provincial et fédéral et l'Association provinciale des municipalités ont collaboré pour développer un coffre d'outils et autres stratégies pour aider ces communautés à incorporer les changements climatiques dans leur plan local de développement et leur gestion de la ressource.

Tourisme rural des Premières Nations : Étude des liens entre le tourisme durable et les compétences*Rhonda Koster, Lakehead University**Kirstine Baccar, Red Rock Indian Band*

Les communautés rurales à travers le Canada font face à des changements continuels et parfois dramatiques au niveau de leurs structures sociales et économiques. Pour ces communautés avoisinantes d'aires protégées (ex. parcs nationaux), le tourisme offre de nouvelles occasions de diversification économique : l'inauguration de l'Aire marine nationale de conservation du Lac-Supérieur en est un exemple. Le marché pour le tourisme autochtone, domestique comme international, est en croissance, ceci combiné aux attraits qu'offre un parc national à proximité fournit aux communautés des Premières Nations avoisinantes une possibilité d'exploiter leur potentiel touristique pour diversifier leur économie, créer des occasions de développement durable et explorer des façons de conserver la culture traditionnelle. Comme la plupart des communautés rurales, leurs compétences en développement touristiques sont limitées, un vrai défi à relever pour profiter des occasions qu'offre le tourisme. Cette présentation traite des défis et suggère des avenues pour les surmonter, basées sur une recherche de quatre ans en partenariat entre l'université Lakehead et la bande indienne Red Rock.

Développement durable de la communauté rurale au Canada : Leçons de Craik, SK*Sean Connelly, Post-doctoral Fellow, BC-Alberta Social Economy Research Alliance**Kelly Green, Craik Sustainable Living Project*

Les municipalités canadiennes font face actuellement à un déficit en infrastructures de 123 milliards \$. Le déficit en infrastructures est un grand défi à relever, mais s'y attaquer fournit également l'occasion de repenser et redéfinir nos communautés pour rencontrer des objectifs de développement durable. Toutefois, plusieurs communautés peinent à mettre en œuvre des projets de développement durable malgré une planification conforme à ses principes. Au Canada rural, le déficit en infrastructures s'explique par les transformations de son économie basée sur les ressources, dues aux baisses d'impôt de base et au déclin démographique ou comme pour ces petites communautés voisines de grosses villes ou de centres récréatifs importants, dues à l'étalement urbain et le développement des banlieues. Craik (SK) fournit un exemple éloquent d'un plan de développement durable débouchant sur le partage des bénéfices pour toute la communauté. Comprendre de quelle façon le projet a été mis sur pied, ce qui a fonctionné, les principaux défis

auxquels la communauté a été exposée, sert de leçon pour faire le pont entre un plan de développement durable et sa mise en œuvre dans un contexte rural.

4:30-5:45pm	Table ronde 4C
-------------	----------------

F104

Il était une fois une prospérité future : Politiques agricoles et une alliance "rouge-vert" au Canada

William Wilson, Lakehead University

L'historien Tony Judt a déjà argué qu'une caractéristique des temps modernes est la tendance à oublier le passé. Ceci est particulièrement vrai dans le secteur des politiques agricoles de l'Amérique du Nord, où les préoccupations agricoles sont aujourd'hui généralement comprises comme se limitant aux questions sociales conservatrices et aux supports financiers pour l'agro industrie. Dans cette présentation, je démontrerai comment des politiques agricoles d'avant 1970, suivant de près le modèle scandinave, focalisaient sur l'aboutissement d'une société juste et équitable en s'engageant dans une alliance "vert-rouge". J'expliquerai comment cette alliance a été détruite par une marginalisation dramatique des fermiers et des fermes et une banalisation de la pensée et de la pratique rurale conduisant au cadre de vie actuel du secteur agricole où la prospérité rurale est synonyme de ressources financières et les fermes sont devenues des entreprises agricoles. Je conclurai avec des suggestions de politiques démontrant comment une authentique politique agricole peut être rajeunie et des exemples concrets de prospérité rurale qui pourrait en découler.

Racines, régions, pratique radicale et le rôle des communautés rurales dans une société en mutation

David Douglas, University of Guelph

Rick Masse, Pelee Island Municipal Government

Malgré une minorité dérangeante, un consensus général s'installe quant au fait que les agissements de l'homme mettent la santé de la Terre en péril. L'idée émergente des dernières conférences de Copenhague (2009) consiste à dire que les effets cumulatifs, les initiatives trop tardives ou décousues ne pourront renverser la tendance. Par dessus cela se trouve la vision du faible, du pauvre ou de tout autre marginal supportant les contrecoups de la famine, des maladies, de la répression politique ou d'autres répercussions de cataclysmes envisageables. En passant à l'étape suivante, par et pour le milieu rural, le Canada ne doit pas seulement se trouver au cœur de cette réalité émergente, mais doit être proactif, jouer même le rôle d'activiste auprès des communautés rurales, des différents paliers de gouvernement, des autres organisations ou intérêts.

Reflections on an Internship Program: Building Capacity in Rural Alberta
Réflexions sur un programme de stages : Formation des compétences en milieu rural de l'Alberta

Heather Holte, Rural Capacity Intern, Alberta Center for Sustainable Rural Communities

Paul Gauthier, Rural Capacity Intern, Alberta Center for Sustainable Rural Communities

Shay Barker, Rural Capacity Intern, Alberta Center for Sustainable Rural Communities

Alan Parkin, CAO, Town of Hardisty

Brenda Loesch, CAO, Village of Heisler

Cathy Charlton, Director, Wainwright and District Family and Community Services

Le Programme de Stages en compétences rurales, un stage de 16 semaines, est la première phase de deux projets pilotes prenant place au cours de l'été, permettant à un étudiant de vivre une expérience rurale globale au sein d'une communauté hôte et de renforcer leurs compétences mutuelles dans le développement durable de la communauté rurale. Le programme implique l'insertion de trois stagiaires dans trois communautés rurales de l'Alberta Centre-Est (Hardisty, Heisler et Wainwright) Deux stagiaires ont été placés au sein de la communauté elle-même et le troisième via le Programme de service communautaire et familial. Les fonds du programme proviennent du département du Développement rural et agricole, sont gérés par le Centre de développement durable rural de l'Alberta, localisé au campus d'Augustana et la supervision s'est faite par un membre de chaque communauté hôte. La présentation donne une brève vue d'ensemble du programme lui-même, se penche sur les contributions de chaque stagiaire de même que sur leur point de vue sur le programme ainsi que celui des superviseurs issus des communautés rurales.

Saturday October 23, 2010

9:00-10:15am Table ronde 5A

F103

Partenariat communauté/université pour favoriser l'engagement rural dans un plan de développement durable

Karsten Mundel, University of Alberta

Brian Hamblin, Municipality of Camrose

Cette présentation fait état du partenariat fructueux entre la ville de Camrose et le campus Augustana de l'université d'Alberta lors de l'élaboration d'un plan concerté de développement durable pour la communauté (ICSP). Le plan suit les grandes lignes proposées par l'Association des municipalités urbaines de l'Alberta (AUMA), lesquelles portent sur cinq piliers : la société, la culture, l'environnement, l'économie et la gestion. Cette présentation traite autant du processus d'élaboration et du maintien du partenariat entre la ville et l'université que des défis et des réussites pour obtenir la participation du citoyen lors du processus de planification. Ce double objectif se rapporte surtout à la section gestion du guide de AUMA, une addition albertaine au guide standard des ICSP

Promouvoir la vie sur Terre : Penser globalement et agir localement

Colin Soskolne, University of Alberta, Department of Public Health Sciences

Depuis la révolution technologique, les réalisations humaines se sont de plus en plus distancées de la nature et de son cours. L'éco épidémiologie est un récent champ d'étude, traitant des dynamiques entre le fonctionnement d'un écosystème et la santé de la population. Dans cette présentation, il est question de problèmes évidents pointant vers l'effritement de la vie et de la civilisation. Les solutions résident dans un leadership solidaire à la nature et dans un réexamen de nos valeurs et de notre éthique à la lumière de la Charte de la Terre, ce qui est nécessaire pour toute action individuelle ou collective. Dr. Soskolne discutera de ses recherches et de son enseignement sur les implications du déclin de la santé publique dans l'intégrité écologique...localement, régionalement et globalement. Il parlera également de l'intérêt public des travaux menés par des chercheurs et de la responsabilité des chercheurs en tant que facteur de changement dans une société en mutation pour transformer une voie vouée à l'effondrement en une autre dotée d'un développement durable.

La Santé a ses Esprits

Cheryl Bartlett, Cape Breton University

Murdena Marshall, Eskasoni Community, Mi'kmaq Nation

Albert Marshall, Eskasoni Community, Mi'kmaq Nation

Nous discuterons des liens imbriqués de la santé de l'individu et de sa collectivité en utilisant une approche " Un regard dans deux directions" afin d'arrimer le savoir autochtone à la pensée courante pour le plus grand bénéfice de tous. Dans le savoir traditionnel micmac, la santé ne se résume pas qu'à la condition physique (quoique que s'y attaquer soit notre première tâche). D'un point de vue holistique, la santé implique trois champs de la condition humaine (cognitif, émotionnel et spirituel) en plus de prendre en considération d'où on vient, où on va et le moment présent. Notre présentation explore le foyer nourricier de ce savoir. Nous pigeons des exemples dans les recherches menées par des acteurs de la Science intégrée (chercheurs, étudiants, artistes, graphiste et autres) de l'université du Cap Breton ainsi qu'auprès des Aînés et éducateurs de la communauté micmac du Cap Breton, NE. Nous entendons comme Esprits de la Santé, la langue, les forêts, les étoiles, autrement dit, tout ce qui est porteur de sens dans ces liens entrecroisés d'un individu avec sa culture...ce qui, en retour, nous offre une histoire holistique de ce que nous avons été, ce que nous sommes et ce que nous pouvons devenir. Dans le savoir traditionnel des Micmacs que nous présentons, il est bien compris que l'échange des histoires est à la base de toutes relations humaines.

Une approche éco/santé pour la gestion des milieux humides dans le bassin versant de la rivière Otonabee

Karen Morrison, Trent University

Meredith Carter, Otonabee Region Conservation Authority

La mise en oeuvre de politiques supportant à la fois la gestion concertée de la ressource de l'eau et le développement durable, tout en apportant une attention particulière à leurs effets potentiels sur la santé et le bien-être de la population, est un défi pour tout gestionnaire de la ressource de l'eau. Ce papier se penche sur les fonctions clés d'une approche éco/santé telle que suivie par l'Office de conservation de la région d'Otonabee, en Ontario. La juridiction complexe du bassin d'Otonabee, couplée à un grand éventail de parties prenantes clés et les exigences d'une croissance rapide de la population pour les prochaines décennies fournissent un cas d'étude intéressant pour l'exploration des thèmes reliés à la santé et le bien-être de la population, aux plans d'avenir, à la gestion multipartite et à la participation du public lors de la prise de décisions.

Examen du développement durable via l'auto évaluation et la coopération régionale à Terre-Neuve et au Labrador

Kelly Vodden, Memorial University

Craig Pollett, Municipalities of Newfoundland and Labrador

Tous les paliers de gouvernement du Labrador et de Terre-Neuve ont fait ressortir l'importance de la coopération régionale lors du plan de développement durable de la communauté rurale. Les efforts les plus récents de réorganisation se sont faits selon des approches plus motivantes, simplifiées et endogènes que directrices. Les résultats ont débouché sur un tableau du partage des services municipaux, une restructuration des initiatives et la création d'un nouveau Centre de ressource de coopération communautaire (CCRC). En 2008, le CCRC a divulgué à travers la province une auto évaluation de son plan d'action. Cette autoévaluation a servi de première phase dans la mise en place d'un plan concerté de développement durable de la communauté et a permis à la population d'envisager la coopération régionale comme une option pour traiter des champs d'activités controversés. Le CCRC a également fourni son aide à d'autres organisations

communautaires désireuses de participer à un plan concerté de développement durable de la communauté. Il sera question d'une vue d'ensemble de ces interventions, des leçons clés retenues et des visions d'avenir de la coopération régionale dans ce secteur de la province.

9:00-10:15am Table ronde 5D

F104

La construction d'une réserve de biosphère : Le rôle de la réserve de biosphère du lac Redberry dans la promotion d'une réflexion et d'un plan sur le développement durable rural

Maureen Reed, University of Saskatchewan

Patricia Fenning, Redberry Lake Biosphere Reserve

Lenore Swystun, Prairie Wild Consulting

En 2000, les milieux humides du lac Redberry, lesquels sont principalement ruraux et incluent Hafford, Saskatchewan, sont reconnus par l'UNESCO comme une réserve de biosphère. En aval de cette désignation, de nombreuses démarches ont été entreprises sur un grand laps de temps par des résidents pour protéger la diversité biologique et culturelle, promouvoir le développement durable et supporter la recherche visant ces mêmes objectifs. Depuis 2000, les résidents de la Réserve de la biosphère du lac Redberry ont participé à plusieurs comités de réflexion et de planification dans un contexte de développement durable, incluant une revue de leurs activités depuis 10 ans. Le but de cet exercice est d'évaluer les résultats de ces séances de réflexion et de planification et d'estimer le rôle joué par la Réserve de la biosphère dans la promotion du développement durable de la région. Nous traiterons autant des réussites que des défis non relevés afin de comprendre comment la Réserve de biosphère peut devenir un partenaire plus efficace en tant qu'instigateur de circonstances favorables au développement durable régional.

Oui dans ma cour arrière- Développement de politiques de conservation de la nature sur les terres privées de Beaver Hills/ Cooking Lake Moraine

Marian Weber, Alberta Research Council

Cette présentation traitera des leçons retenues lors de l'évolution d'un programme de transfert de crédits pour le développement du comté de Strathcona pour la protection des Beaver Hills/Cooking Lake Moraine. La région des Beaver Hills, située au centre de l'Alberta, possède un large couvert forestier principalement composé de forêt boréale mixte et de trembles et de hautes terres au relief plat et accidenté, riches en sols marécageux. Le sol du comté de Strathcona est couvert à 50% de moraine, une composante géophysique, vestige du passage des glaciers 10 000 ans auparavant. Une grande proportion du territoire, tant privé que public, existe toujours dans son état naturel. Quoique par le passé les Beaver Hills aient principalement servi à des fins agricoles, leur écosystème est menacé par la demande grandissante pour des centres récréatifs, des secteurs résidentiels urbains ou de villégiature, d'où l'attention toute spéciale devant être portée à la conservation. L'Initiative

Beaver Hills (BHI) a été mise sur pied après une prise de conscience, de plusieurs agences gouvernementales et groupes locaux pro environnement, pour le maintien à la fois des qualités naturelles de l'écosystème et des conditions sociales et économiques de la zone. Cette présentation traitera des questions liées a) au dialogue et à la coordination multi juridictionnelle; b) Aux besoins de la science et à la collaboration de recherche; c) À l'engagement des parties prenantes d) À l'enseignement et l'étude.

10:30am-12:00pm Séance plénière

Chapelle

Discussion plénière

Roger Epp, Dean, University of Alberta, Augustana Campus

Une discussion plénière, présidée par le modérateur Dean Roger Epp, posant les questions : Qu'avons-nous appris ? Que devons-nous savoir ? Que ne devons-nous pas savoir? Que devons-nous faire ? Comment pouvons-nous y parvenir ? Ces questions seront traitées en groupe suite aux conférenciers de vendredi et samedi et de leurs séances plénières.